

CZ

NÁVOD K POUŽITÍ ŽEHLIČKA NA VLASY FOX CANDY HS-957

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při práci s elektrickými spotřebiči, zejména v přítomnosti dětí, vždy dodržujte základní, uvedené níže bezpečnostní pokyny.

PŘED POUŽITÍM SI PROSTUDUJTE VŠECHNY NÁVODY. PŘÍSTROJ UKLÁDEJTE V BEZPEČNÉ VZDÁLENOSTI OD VODY.

VAROVÁNÍ: Stejně jako u většiny elektrických spotřebičů jsou elektrické součásti pod napětím také tehdy, když je zařízení vypnuto.

Pro zabránění nebezpečí smrtelného úrazu elektrickým proudem:

1. Ihned po použití spotřebiče vždy vytáhněte vidlici přívodního kabelu ze zásuvky.
2. Nepoužívejte spotřebič při koupeli ve vaně ani ve sprše.
3. Neukládejte a neskládajte spotřebič na místě, odkud může spadnout nebo být stažen do vany nebo umyvadla.
4. Spotřebič nemamáče ani nevhazujte do vody nebo jiné tekutiny.
5. Pokud spotřebič spadne do vody, ihned vytáhněte vidlici ze síťové zásuvky. Nesahejte pro něj do vody.
6. Přístroj by neměl být používán v koupelně.

VÝSTRAHA: Pro omezení nebezpečí popálení, úrazu el. proudem, požáru nebo tělesných zranění:

1. Uživatel nesmí nechávat spotřebič bez dozoru, pokud je připojen k elektrické sítii.
2. Toto zařízení nesmí být používáno osobami (včetně dětí) s omezenou fyzickou, duševní nebo myslivou způsobilostí a osobami, které nemají odpovídající znalosti a zkušenosť, pokud však použijí zařízení neprobíhá pod dohledem a s instruktáží opatrníků odpovědných za bezpečnost výše uvedených osob. Je nutné dohlédnout na to, aby děti nepoužívaly zařízení k zábavě. Děti bez dohledu dospělých nesmějí provádět čištění nebo údržbu spotřebiče.
3. Nepoužívejte příslušenství, které nebylo dodáno výrobcem. Při používání spotřebiče je třeba vždy dbát všech pokynů obsažených v této příručce.
4. Pokud došlo k poškození přívodního kabelu/vidlice, je zakázáno spotřebič používat. Také v případě, kdy spotřebič nepracuje správně nebo spadl do vody/tekutiny, není dovoleno jej používat a/nebo je nutno jej odnést do servisu opravy za účelem kontroly a případné opravy.
5. V případě, že spotřebič spadl a motor nefunguje, okamžitě přestaňte přístroj používat a pošlete jej do autorizovaného servisu.
6. Přívodní kabel pokládejte v bezpečné vzdálenosti od horkých povrchů. Nemotávejte kabel kolem spotřebiče.
7. Spotřebič nepoužívejte venku. Při práci se spotřebičem nelze současně používat aerosolové přípravky.
8. Nepoužívejte spotřebič, pokud současně podáváte kyslík.
9. Pozor, aby rozplálené destičky během práce se spotřebičem nepřesly do styku s očima nebo kůží; žehličku na vlasy držte vždy za rukojet.
10. Při práci se spotřebičem nepokládejte rozpálené součásti přímo na žádnou plochu.
11. Nevhazujte ani nevkládejte žádné předměty do otvorů ve spotřebiči.
12. Při práci se spotřebičem se nástavce mohou silně zahřívat. Vždycky počkejte, až vychladnou.
13. Nepoužívejte v posteli, nebo když spíte.
14. Při práci s tímto spotřebičem nepoužívejte prodlužovací kabel.
15. Na zařízení nesahat, pokud máte mokré ruce nebo nohy.
16. Nepoužívat zařízení na paruky s vlasy ze syntetických materiálů.
17. Zfízení může být používáno výhradně pro účely, ke kterým je navrženo. Každé jiné použití bude považováno za nesprávné, čili nebezpečné. Výrobce nerene odpovědnost za případné škody vzniklé u nesprávného nebo chybného použití.

 Tento symbol znamená, že tento výrobek nelze na území Evropské unie vyhodit spolu s běžným komunálním odpadem. Aby se zabránilo negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, vyvolaným nesprávným zacházením s odpady, výrobek je třeba zpracovat zodpovědným způsobem tak, aby bylo zajistěno opětovné využití druhohorných surovin. Abyste mohli vrátit použity spotřebič, využijte systém zvláštních sběren nebo kontaktujte prodejnu, ve které jste spotřebič zakoupili. Prodejna může výrobek odebrat a odevzdat k recyklaci bezpečně pro životní prostředí.

Likvidace v zemích mimo EU

Po skončení doby používání je nutné zařízení zlikvidovat ekologickým způsobem v souladu s předpisy o likvidaci odpadu.

TENTO NÁVOD PEČlivě USCHOVEJTE

POKYNY PRO ÚDRŽBU PROVÁDĚNOU UŽIVATELEM

- Tento spotřebič nevyžaduje prakticky žádnou údržbu. Není třeba jej ničím mazat.
- Součásti a plochy, které se zahřívají, je třeba udržovat v čistotě a chránit je před prachem, nečistotami a chemickými prostředky (např. lakem na vlasy).
- Pokud je nutno spotřebič vycistit, nezapomeňte jej před čištěním odpojit od proudu a nechte jej vychladnout. Pak otevřete vnější plochy spotřebiče vlnkou (ale ne mokrou) utěrkou.
- Pokud dojde k zamotání nebo zapletení kabelu, je třeba jej před začátkem práce se spotřebičem rozplést.

VÝSTRAHA: Pokud se objeví závada, NEPOUŠTĚJTE se do samostatných oprav spotřebiče, protože v něm nejsou žádné součásti, které může uživatel samostatně vyměnit.

SKLADOVÁNÍ:

- Před uložením spotřebiče na místo uskladnění je třeba jej nechat vychladnout.
- Spotřebič skladujte na bezpečném, suchém místě, kam nemají přístup děti.
- Nikdy neomotávejte kabel kabelu spotřebiče; v opačném případě se kabel může předčasně opotřebovat a poškodit. S přívodním kabelem a vidlicí neškubejte, neohýbejte je násilně, netočte jimi a netahejte za ně.

NÁVOD NA POUŽITÍ

1. Ujistěte se, že jsou vlasy čisté, suché, rozčesané a bez stylingových přípravků.
2. Vložte zástrčku žehličky na vlasy do elektrické zásuvky, která má shodné napětí s napětím uvedeném na výrobním štítku přístroje.
3. Zapněte žehličku posunutím prepinače do polohy 1 nebo 2.

4. Během nahřívání žehličky LED dioda blíká.

5. Když teplota dosáhne požadované stupně, LED kontrolka začne svítit nepřerušovaným světlem.

6. Žehlička dosahuje teploty:

a. Na stupni 1 - 160°C (±10°C)

b. Na stupni 2 - 210°C (±10°C)

7. Podle typu Vašich vlasů si zvolte vhodnou teplotu, aby nedošlo k vysušení nebo v nejhorším případě ke spálení vlasů.

8. Oddělte pramen vlasů široký maximálně 4 cm.

9. Umistěte pramen vlasů mezi topný desky, blízko kořínek vlasů. POZOR, abyste si nespálili pokožku hlavy.

10. Vlasy stiskněte mezi topnými deskami a posunujte žehličku po celé délce vlasů, od kořínek až po konečky.

11. Nedržte pramen vlasů v žehličce déle než několik sekund, jinak hrozí jejich poškození.

12. Výše uvedené činnosti opakujte podle potřeby. Před rozčesáním vlasů počkejte, až vychladnou.

13. Po použití vypněte žehličku posunutím prepinače do polohy 0. LED dioda musí zhasnout.

14. Odpojte žehličku od elektrického proudu. Před uložením přístroje na místo skladování počkejte, až vychladne.

TECHNICKÉ ÚDAJE: 220-240Vac~ 50/60Hz 46W

SPECIFIKACE VÝROBKU

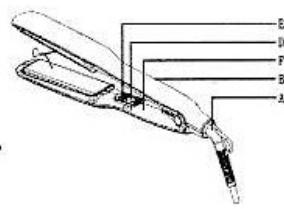
A. Otočný napájecí kabel, B. Držadlo, C. Topné desky, D. LED dioda, E. Prepinač zap./vyp., F. Kryt

DŮLEŽITÉ

K zajištění dodatečné ochrany je doporučeno instalovat v elektrickém obvodu, napájecím koupelnou, proudové chrániče RCD se jmenovitým 30 mA. V této oblasti je nutné se obrátit na odborného elektrikáře.

VÝSTRAHA:

Nepoužívat toto zařízení v blízkosti vany, sprchy, bazénu a podobných nádrží s vodou.



SK

NÁVOD NA OBSLUHU ŽEHLIČKY NA VLASY FOX CANDY HS-957

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri práci s elektrickými zariadeniami, najmä v prílomnosti detí, treba vždy dodržiavať nasledujúce základné bezpečnostné pravidlá.

PRED POUŽITÍM ZARIADENIA SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY. ZABRÁNTE KONTAKTU ZARIADENIA S VODOU.

NEBEZPEČENSTVO: Tak ako v prípade väčšiny elektrických zariadení, sú elektrické prvky pod napätiom, aj keď je zariadenie vypnuté.

Pre zabránenie vzniku smrteľného rizika spôsobeného poranením el. prúdom:

1. Je potrebné hned po použití zariadenia zakaždým odpojiť zo zásuvky.
2. Zariadenie v žiadnom prípade nepoužívajte počas kúpania alebo sprchovania.
3. Zariadenie nepoužívajte ani neskladujte na mieste, z ktorého by možno spadnúť alebo byť stiahnuté do vane alebo umývadla.
4. Zariadenie nesmie vkladať ani hádzať do vody alebo inej kvapaliny.
5. Ak zariadenie spadne do vody, okamžite ho odpojte od el. prúdu. Nesmiete však po ňom siaháť do vody.
6. Prístroj by nemal byť používaný v kúpeľni.

VAROVANIE: Pre zamedzenie riziku vzniku popálenin, poranenia el. prúdom, požiaru alebo telesných poranení:

1. Užívateľ nesmie ponechávať zariadenie bez dozoru, ak je zapojené v el. sieti.
2. Zariadenie nesmú používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, rozumovými alebo zmyslovými schopnosťami a osoby, ktoré nemajú potrebné vedomosti a skúsenosti, ak sa používanie zariadenia neuskutočňuje pod dohľadom a s inštrukčnou fudí zodpovedných za bezpečnosť uvedených osôb. Deti je kontrolovať, aby zariadenie nepoužívali na hru. Čistenie ani údržbu zariadenia nesmú deti vykonávať bez dozoru.
3. Nepoužívajte nástavce, ktoré nedodávajú výrobca. Pri používaní zariadenia vždy dodržiavajte všetky pokyny uvedené v tomto návode.
4. Nepoužívajte zariadenie, ak je poškodený kábel/zástrčka. Zariadenie nepoužívajte ani v prípade, ak nepracuje správne alebo spadne do vody/kva paliny a/alebo odovzdajte ho do servisu na opravu.
5. V prípade, že spotrebí spadol a motor nefunguje, okamžite prestaňte prístroj používať a pošlite ho do autorizovaného servisu.
6. Napájací kábel držte v dostačnej vzdialosti od vynášaných plôch. Kábel nenavájajte okolo zariadenia.
7. Zariadenie nepoužívajte v exteriéri. Pri používaní zariadenia nepoužívajte súčasné produkty v spreji.
8. Zariadenie nepoužívajte pri podávaní vzduchu.
9. Zabráňte tomu, aby sa v priebehu používania zariadenia dotkli nahriate plochy oka alebo pokožky; zariadenie držte stále za rukoväť. Ne pas poser les pièces réchauffées directement sur aucune surface pendant l'utilisation de l'appareil.
10. Pri používaní zariadenia nenechávajte nahriate časti položené priamo na žiadnom povrchu.
11. Do otvorov na zariadení nevhadzujte ani nevkladajte žiadne predmety.
12. Pri používaní zariadenia môžu byť nástavce veľmi horúce. Počkajte, kým neochladnú.
13. Zariadenie nepoužívajte v posteli ani počas spánku.
14. Zariadenie nepoužívajte s predĺžovacím káblom.
15. Zariadenia sa nedotýkajte, ak máte mokré chodidlá alebo ruky.
16. Zariadenie nepoužívajte na parochne s vlasmi zo syntetických materiálov.
17. Zariadenie používajte výhradne na účely, na ktoré bolo navrhnuté. Každé iné použitie bude považované za nevhodné. Výrobca nie je zodpovedný za prípadné škody vyplývajúce z nevhodného alebo chybného použitia.

 Tento symbol znamená, že na území Európskej únie sa produkt nesmie vyhazovať spolu s iným domácim odpadom. Kvôli predchádzaniu negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudskej zdravie vyplývajúcim z nesprávneho nakladania s odpadmi treba produkt spracovať zodpovedným spôsobom a propagovať opäťovnú recykláciu. Pre vrátenie použitého zariadenia využite odbemé systémy alebo miesta, alebo kontaktujte predajcu, v ktorom ste predmetný produkt zakúpili. Tá môže produkt prevziať a odovzdať na recykláciu bezpečnú pre životné prostredie.

Spracovanie odpadov v krajinách mimo UE

Po skončení doby použiteľnosti produktu ho spracujte ekologickým spôsobom alebo ho odovzdajte na spracovanie v súlade s miestnymi predpismi o likvidácii odpadov.

TENTO NÁVOD SI USCHOVÁJTE

POKYNY O ÚDRŽBE PRE UŽIVATEĽA

- Toto zariadenie si nevyžaduje prakticky žiadnu údržbu. Nie je potrebné používať mazivo.
- Nahriate časti a plochy udržujte v čistote, chráňte ich pred prachom, nečistotami a chemickými prostriedkami (napr. lakov na vlasys).
- Ak bude potrebné zariadenie vyčistiť, pamätajte, že je potrebné zariadenie pred čistením odpojiť od el. prúdu a ochladiť ho. Následne pretrrie vonkajšie časti zariadenia vlnkou (ale nie mokrou) utierkou..
- V prípade zamotania alebo stočenia kábla ho rozplette pred tým, než zariadenie začnete používať.

UPOZORNENIE: V prípade, že dôjde k poruche, JE ZAKAŽANÉ pokúšať sa samostatne o opravu zariadenia, pretože neobsahuje súčiastky, ktoré môžu opravovať užívateľ.

USKLADNENIE

Pred uskladnením zariadenia ho najprv nechajte vychladnúť.

Zariadenie skladujte na bezpečnom, suchom mieste mimo dosahu detí.

Nikdy nemanotážajte kábel okolo zariadenia; v opačnom prípade sa môže kábel predčasne opotrebovať alebo poškodiť. Zabráňte trhavým pohybom, ostrému ohýbaniu, skrúteniu a ľahaniu kábla alebo zástrčky.

NAVOD NA OBSLUHU

1. Skontrolujte, či sú vlasys čisté, suché, rozčesané a zbavené štýliačnych prípravkov.
2. Vložte zástrčku žehličky do el. zásuvky s napätiom zhodným s údajmi na výrobnom štítku prístroja.
3. Žehličku zapnite presunutím prepínaca do polohy 1 alebo 2.
4. Počas nahrívania žehličky LED dióda bliká.
5. Keď teplota dosiahne požadovanú úroveň, LED kontrolka začne svieťiť neprerušované.
6. Žehlička dosahuje jednotlivé úrovne teploty:
 - a. Na úrovni 1 - 160°C (±10°C)
 - b. Na úrovni 2 - 210°C (±10°C)
7. V závislosti od Vašich vlasos si vložte správnu teplotu, aby ste predišli vysušeniu, či v najhoršom prípade vypáleniu vlasos.
8. Oddeľte prameň vlasos šírky max. 4 cm.
9. Vložte prameň vlasos medzi žehliacimi doskami, blízko ku korienkom vlasos. DÁVAJTE POZOR, aby ste si nepopálili pokožku na hlave.
10. Stláčajte vlasos medzi žehliacimi doskami, presúvajte žehličku po celej dĺžke vlasos, od korienkov po samé končeky.
11. Nenechávajte prameň vlasos v zariadení dlhšie ako niekoľko sekúnd, inak hrozí riziko poškodenia vlasos.
12. Uvedený postup opakujte podľa potreby. Pred rozčesaním vlasos počkajte, kým nevychladnú.
13. Po používaní žehličky ju vypnite presunutím prepínaca do polohy 0. LED kontrolka zhasne.
14. Žehličku odpojte od el. siete. Pred odložením zariadenia počkajte, kým nevychladne.

TECHNICKÉ UDAJE: 220-240Vac~ 50/60Hz 46W

ŠPECIFIKÁCIA PRODUKTU

A. Oločný prívodný kábel, B. Držiak, C. Žehliace dosky, D. LED dióda, E. Prepínač zap. / vyp., F. Telo

DÔLEŽITÉ

Pre zabezpečenie dodatočnej ochrany sa odporúča inštalovať v elektrickom obvode, ktorom je napájaná kúpeľňa, prúdový chránič (RCD) s prúdovou asymetriou do 30mA. S touto požiadavkou sa obráťte na špecialistu elektrikára.

UPOZORNENIE

Toto zariadenie nepoužívajte v blízkosti vane, sprchy, bazéna a podobných nádrží s vodou.

